

1 Важная информация

Основная информация

2 Обмен информацией

3 Родительский контроль

Начало игры

4 Введение

5 Управление

6 Сохранение данных

Как играть

7 Начальный экран

8 Главное меню

9 Ход игры

Общение

10 Загружаемая игра

11 Функция StreetPass

12 Мини-игры StreetPass

Информация о поддержке

13 Как с нами связаться

Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство, прежде чем вы начнете пользоваться этой программой. Если программой будут пользоваться маленькие дети, необходимо, чтобы это руководство им прочитал и объяснил взрослый.


Перед тем как начать пользоваться этой программой, ознакомьтесь также с руководством пользователя вашей системы Nintendo 3DS. Оно содержит важную информацию, которая поможет вам получить еще большее удовольствие от использования этой программы.


- ◆ Если не указано иное, все ссылки на Nintendo 3DS в этом руководстве относятся как к системе Nintendo 3DS™, так и к системе Nintendo 3DS™ XL.

Информация о здоровье и безопасности

ВАЖНО

Важная информация о вашем здоровье и безопасности доступна в приложении Информация о здоровье и безопасности в меню HOME.

Чтобы открыть это приложение, коснитесь значка  в меню HOME, затем коснитесь ЗАПУСТИТЬ и

внимательно прочитайте содержание каждого раздела. После того как вы закончите, нажмите кнопку  HOME, чтобы вернуться в меню HOME.

Перед тем как пользоваться программным обеспечением Nintendo 3DS, вы также должны внимательно прочитать руководство пользователя, особенно раздел «Информация о здоровье и безопасности».

Информацию о мерах предосторожности, связанных с общением в беспроводном режиме и игрой онлайн, см. в руководстве пользователя, раздел «Информация о здоровье и безопасности».

Выбор языка

Язык игры зависит от настроек языка системы. Эта программа поддерживает восемь языков: английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, нидерландский, португальский и русский. Вы можете изменить язык игры путем изменения языка вашей системы. Инструкции по изменению языка системы см. в разделе Системные настройки электронного руководства.

Информация о возрастной категории

Информацию о возрастной категории этой и других программ см. на веб-сайте системы возрастных категорий вашего региона.

PEGI (Европа):
www.pegi.info

USK (Германия):
www.usk.de

Classification Operations Branch
(Австралия):
www.classification.gov.au

OFLC (Новая Зеландия):
www.censorship.govt.nz

Важная информация

Эта программа (включая любой цифровой контент или документацию, которые вы загружаете или используете с этой программой) лицензирована компанией Nintendo только для личного и некоммерческого использования на системе Nintendo 3DS. Пользование любыми сетевыми сервисами этой программы регулируется соглашением о пользовании сервисами Nintendo 3DS и политикой конфиденциальности, включающими кодекс поведения Nintendo 3DS.

Несанкционированное воспроизведение или использование запрещено.

Эта программа содержит технологию защиты от копирования для предотвращения воспроизведения и копирования контента.

Ваша система Nintendo 3DS и эта программа не предназначены для использования с существующим или будущим неразрешенным технически модифицированным оборудованием или программным обеспечением либо с любыми неразрешенными устройствами.

После обновления системы Nintendo 3DS или программного обеспечения существующее или будущее неразрешенное технически модифицированное оборудование или программное обеспечение либо неразрешенное устройство, используемые с системой Nintendo 3DS, могут полностью вывести систему Nintendo 3DS из строя. Контент, созданный с помощью неразрешенного технически модифицированного оборудования или программного обеспечения системы Nintendo 3DS, возможно, будет удален.

Эта программа, руководство или другие печатные материалы, прилагаемые к этой программе, защищены национальными и международными законами о защите интеллектуальной собственности.

© 2013-2014 Nintendo Co., Ltd.

Trademarks are property of their respective owners. Nintendo 3DS is a trademark of Nintendo.

CTR-P-ATSP-00

Контент, созданный пользователями, может представлять собой сообщения, образы Mii, изображения, фотографии, видеоролики, звукозаписи, коды QR Code и т.д.

Обмен контентом, созданным пользователями

Это общие меры предосторожности при обмене контентом, созданным пользователями. Объем обмена контентом, созданным пользователями, зависит от программы.

- Загруженный контент могут видеть другие пользователи. Он также может быть скопирован, изменен и распространен далее третьими лицами. После отправки контент невозможно удалить или ограничить его использование, поэтому будьте осторожны.
- Любой загруженный контент может быть удален без уведомления. Компания Nintendo может также удалить или скрыть контент, который считается неподходящим.
- При загрузке контента или при создании контента для загрузки учитывайте следующие требования.

- Не используйте какую-либо удостоверяющую личность информацию о вас или третьих лицах, например ваши (или третьего лица) имя, адрес электронной почты, адрес или номер телефона.
- Не используйте какую-либо информацию, которая может причинить вред другим, оскорбить других или быть неприятной для других.
- Не нарушайте права других. Не используйте контент, принадлежащий третьим лицам или отображающий третьи лица (фотографии, изображения, видеоролики) без их разрешения.
- Не используйте незаконный контент либо контент, способствующий незаконным действиям.
- Не используйте контент, нарушающий общественную мораль.

С помощью следующих опций раздела Родительский контроль можно ограничить определенные функции этой программы.

◆ Дополнительную информацию о родительском контроле см. в руководстве пользователя.

● StreetPass

Ограничивает возможность встречать другие образы Mii через StreetPass™ (см. стр. 11) и сражаться с ними в мини-играх.



Отправляйтесь на остров Развлечений и насладитесь богатым ассортиментом игр для вас и ваших друзей в Mario Party™: Island Tour! Вы сможете играть в разнообразнейшие игры в одиночку или с друзьями и родственниками, а также соревноваться во множестве мини-игр с участием до четырех игроков. Кроме того, что-то интересное предлагает и функция StreetPass!

Управление в меню

Управление в меню игры осуществляется касанием нижнего экрана или с помощью следующих кнопок.

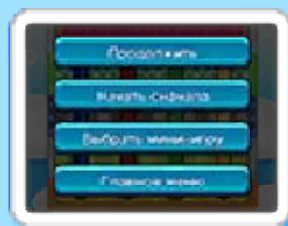
| | |
|----------------|-------|
| Выбор | + / ○ |
| Подтвердить | Ⓐ |
| Отменить/назад | Ⓑ |

Управление в игре

Управление меняется в зависимости от игры. Вы можете проверить управление для мини-игры перед ее началом или на экране паузы.

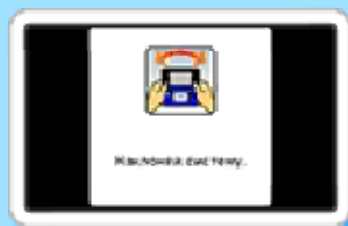
Пауза


Нажмите **START**,
чтобы поставить
игру на паузу.

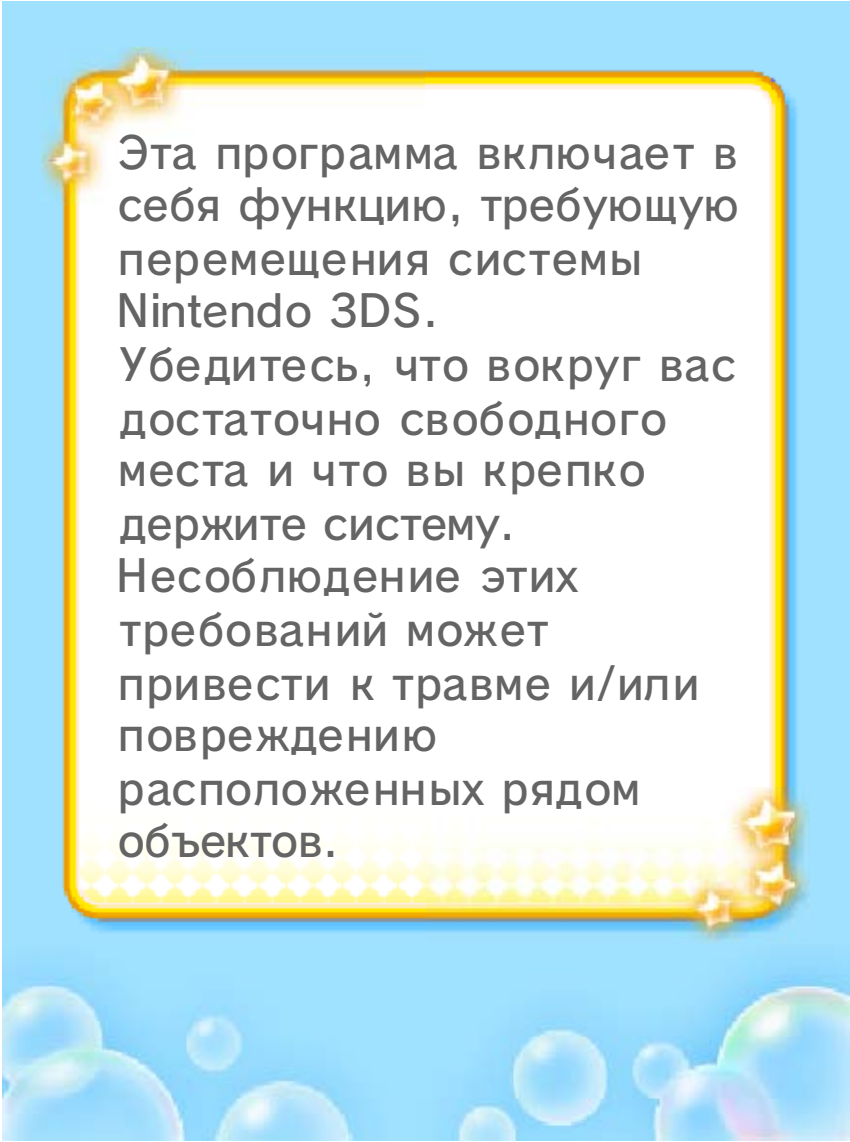


Дополнительный способ управления

В некоторых
мини-играх вам
придется
наклонять или
поворачивать
систему Nintendo 3DS.
Пожалуйста, следуйте
указаниям на экране.



- ◆ Играя в мини-игры,
использующие гироскоп, вы
можете настроить
ориентацию на позицию по
умолчанию с помощью .



Эта программа включает в себя функцию, требующую перемещения системы Nintendo 3DS.

Убедитесь, что вокруг вас достаточно свободного места и что вы крепко держите систему.

Несоблюдение этих требований может привести к травме и/или повреждению расположенных рядом объектов.

Ваши очки и другие данные автоматически сохраняются в определенных ситуациях, в том числе:

- после окончания игр или мини-игр;
- во время игры в разделе Мини-игры StreetPass.



Приостановление игры

В башне Боузера (см. стр. 8) действует функция приостановления, позволяющая вам приостановить игру и позже продолжить играть с того же места. Каждый раз, когда вы одерживаете победу в мини-игре, данные сохранения обновляются автоматически.

- ◆ Вы можете продолжить приостановленную игру, вернувшись в башню Боузера и выбрав **ПРОДОЛЖИТЬ ИГРУ**.
- ◆ Только одна приостановленная игра может существовать в любой момент времени.



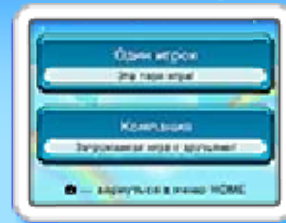
Удаление данных

Вы можете удалить сохраненные данные, одновременно нажав и удерживая **(A) + (B) + (X) + (Y)** после запуска игры в меню HOME.

- ◆ Удаленные данные восстановить невозможно, поэтому будьте осторожны.

- Во время сохранения не отключайте питание, не перезапускайте систему и не извлекайте игровую карту / карту SD. Не допускайте загрязнения контактов. Несоблюдение этих предосторожностей может привести к необратимой потере данных.
- Не используйте внешние устройства или программы для изменения сохраненных данных, так как это может привести к невозможности продолжить игру или к потере сохраненных данных. Любые изменения являются необратимыми, поэтому будьте осторожны.

Выберите режим игры.



Один игрок

Играйте в игры из разных разделов в одиночку или состязайтесь с героями, управляемыми компьютером (КОМ)!

- ◆ В играх, в которых принимают участие от двух до четырех игроков, к вам присоединятся герои КОМ.
- ◆ Обратите внимание, что герои КОМ не могут участвовать в игре Скромный пасьянс.

Компания

До трех игроков могут присоединиться к вашей игре с помощью функции Загружаемая игра. Другим игрокам необязательно иметь экземпляр программы, чтобы участвовать в игре.

- ◆ В этом режиме можно выбирать только те игры, в которых могут принимать участие от двух до четырех игроков.

Эта программа не поддерживает режим ожидания во время Загружаемой игры или во время игры с помощью микрофона или камеры (с картами AR), даже если система Nintendo 3DS закрыта.

В главном меню вашему вниманию предлагаются несколько разделов.



Шатер игр

В шатре игр вы можете выбрать одну из семи игр, каждая со своими особыми правилами!

- ◆ Скромный пасьянс требует участия от трех до четырех игроков. В эту игру нельзя играть в режиме Один игрок с участием героев КОМ .

Мини-игры

Здесь можно просто играть в мини-игры. Выберите из множества мини-игр, включая гонки, пазлы и даже игры, требующие применения микрофона и карт AR.

Карты AR

Карты AR поставляются в комплекте с системой Nintendo 3DS.



Чтобы играть в режиме расширенной реальности, наведите на них внешние камеры.

- ◆ Дополнительную информацию о картах AR см. в разделе «AR Games: Расширенная реальность» руководства пользователя Nintendo 3DS.

Мини-игры StreetPass (см. стр. 12)

Состязайтесь в мини-играх с игроками, которых вы встретили с помощью функции StreetPass.

A decorative graphic featuring a rainbow arching over a white, fluffy cloud. The cloud has a colorful gradient at its base, transitioning from purple on the left to yellow and green on the right. The background is a light blue sky.


Башня Боузера

Возьмитесь за мегабашню самого Боузера! Побеждайте в мини-играх, чтобы взбираться по этажам.

A decorative graphic featuring a rainbow arching over a white, fluffy cloud. The cloud has a colorful gradient at its base, transitioning from purple on the left to yellow and green on the right. The background is a light blue sky.

Коллекция

Покупайте пузыри (см. стр. 9) в магазине, рассматривайте галерею и ознакомьтесь с рекордами мини-игр!

A collection of colorful, translucent bubbles of various sizes floating at the bottom of the page against a light blue background.

В зависимости от раздела, начало игр может различаться. Следуйте указаниям на экране, подобных следующим, чтобы настроить игру.



Выбор игры/мини-игры

В разделах Шатер игр или Мини-игры вам сначала будет предложено выбрать игру.



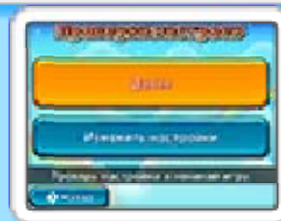
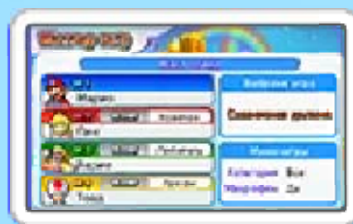
Герои

Выберите героя, которым хотите играть.

- ◆ Выбор героя остается в силе, пока вы его не смените, или до возвращения на начальный экран или закрытия программы.

Проверка настроек

Вам будут показаны настройки игры.
Коснитесь **ДАЛЕЕ**, чтобы перейти к игре.



Изменить настройки

Здесь можно изменить количество игроков, уровень героев КОМ и прочие настройки. Если вы не желаете играть в мини-игры с применением микрофона, данные настройки тоже можно изменить здесь.



Набор мини-игр

Меняйте настройки мини-игр для раздела Шатер игр и для режима На шаре ввысь в разделе Мини-игры. Данные настройки позволяют выбрать, будут ли появляться все мини-игры или только простые мини-игры. Вы также можете выбирать, будут ли появляться игры, в которых используется микрофон.

Результаты

По окончании игры на этом экране будут показаны результаты всех игроков, а также другая информация.

Награды


Вы будете получать очки Mario Party в награду за хорошие результаты. К тому же в магазине могут появиться новые пузыри.



Пузыри

Покупайте пузыри за очки Mario Party, чтобы увидеть 3D-изображения, слушать связанные с ними звукозаписи и многое другое!





Режим Компания (Загружаемая игра)



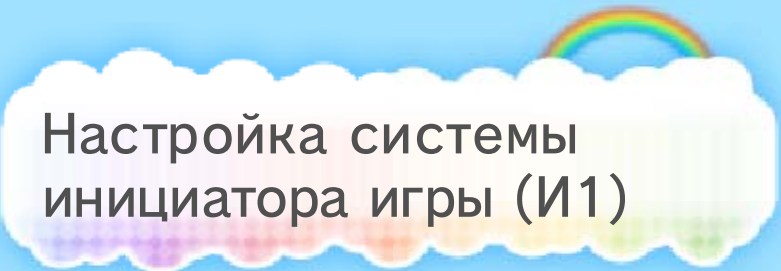
С помощью лишь одного экземпляра игры Mario Party: Island Tour до трех игроков могут присоединиться к вам и соревноваться с вами в играх из разделов Шатер игр и Мини-игры.

- ◆ Другие игроки могут присоединиться к вашей игре с помощью функции Загружаемая игра, даже не имея собственного экземпляра программы.



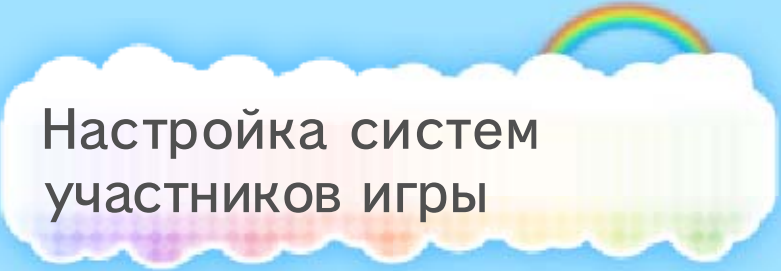
Вам понадобятся:

- по одной системе Nintendo 3DS у каждого игрока;
- один экземпляр программы.



Настройка системы инициатора игры (И1)

- 1 Выберите КОМПАНИЯ на начальном экране и подождите, пока ваши друзья присоединятся.
- 2 Когда имена ваших друзей появятся на экране, выберите ГОТОВО.
- 3 Следуйте указаниям на экране, чтобы начать игру.



Настройка систем участников игры


- 1 Выберите ЗАГРУЖАЕМАЯ ИГРА в меню HOME.
- 2 Коснитесь логотипа Nintendo 3DS.
- 3 Коснитесь MARIO PARTY: ISLAND TOUR и подождите, пока инициатор игры завершит настройки.
- 4 Следуйте указаниям на экране, чтобы начать игру.

◆ Возможно, необходимо обновление системы. Следуйте указаниям на экране для начала обновления.

Если во время обновления системы вы получите сообщение о том, что подключение было прервано, выполните обновление системы в приложении Системные настройки.

Дополнительную информацию об обновлениях системы см. в руководстве пользователя.





Мини-игры StreetPass (StreetPass)

Если вы окажетесь возле других игроков, у которых включена функция StreetPass для этой программы, их Mii™ появятся в вашей игре в виде соперников. Вы можете состязаться с ними, сражаясь в мини-играх!

- ◆ Для общения в этом режиме все игроки должны включить StreetPass для этой программы на своих системах Nintendo 3DS.



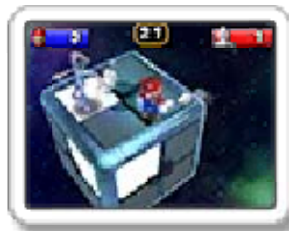
Включение StreetPass

Чтобы пользоваться функцией StreetPass для этой программы, вы должны сначала создать Персональный Mii в Редакторе Mii в меню HOME.

- ◆ Дополнительную информацию см. в электронном руководстве Редактора Mii.
 - ◆ Лицо и имя вашего Mii будут видимы другим игрокам с включенной функцией StreetPass.
- 1 Выберите МИНИ-ИГРЫ STREETPASS в главном меню.
 - 2 Выберите своего любимого героя.
 - 3 Подтвердите, что вы хотите включить StreetPass. Выберите ДА, чтобы начать пользоваться функцией StreetPass.

Любимый герой

Выберите героя, которым вы хотите сражаться в мини-играх.



- ◆ Вы можете сменить любимого героя в настройках (см. стр. 12).

Выключение StreetPass

Чтобы выключить StreetPass для этой программы, выберите **ВЫКЛ.** в разделе **Настройки**.

Вы можете ограничить функции StreetPass в разделе **Родительский контроль**.

- ◆ Дополнительную информацию о родительском контроле см. в руководстве пользователя.

Сражайтесь с соперниками, которых вы встретили через StreetPass.

В награду за победу вы получите очки Mario Party!

◆ Если очень постараться, можно даже выиграть пузыри!

Начать

Ваш уровень умения, а также уровень умения вашего соперника показаны с помощью ★. Мини-игра будет выбрана автоматически.





Битва в мини-игре!

Состязайтесь с соперниками в выбранной мини-игре.



Пропустить

Пропустить это сражение.

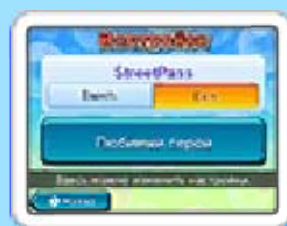
- ◆ Выбрав ПРОПУСТИТЬ, вы уберете этого соперника из списка.

Количество соперников

После того как количество встреченных вами игроков достигнет десяти, StreetPass будет на время отключен. Если количество встреченных соперников меньше десяти и вы выйдете из раздела Мини-игры StreetPass, не сыграв ни в одну мини-игру, программа запомнит до десяти новых встреченных соперников. Эти соперники будут перечислены в списке Новые соперники, а встреченных ранее соперников вы найдете в списке Предыдущие соперники.

Настройки

Включайте или выключайте StreetPass и меняйте любимого героя.





Информацию о продукции вы найдете на веб-сайте Nintendo по адресу:

www.nintendo.com

Информацию о технической поддержке и решении проблем вы найдете в руководстве пользователя вашей системы Nintendo 3DS или на веб-сайте: support.nintendo.com